

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.—Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.643

Segovia. — Martes 4 de Noviembre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

## INFORMACIONES COMENTADAS

### EL ORO ES UN FETICHE O UNA REALIDAD?

Por DIONISIO PÉREZ.

«Llegará una hora en que lamentaremos haber poseído demasiado oro», escribió un autorizado economista, M. C. J. Gignoux en «La Journée Industrielle». Cuando en España se practica la política de exportar al Extranjero oro, convirtiéndolo en crédito y creyendo revalorar así nuestra moneda, Francia atrae a sus cajas de su Banco nacional cuanto el oro puede, y celebra, como un acontecimiento sorprendente, como victoria lograda en una enconada batalla, haber llegado a reunir cincuenta millones de francos en lingotes de oro y en monedas de oro.

«Tengo ante mí el balance de este Banco del pasado sábado. Solo en los días que median desde el 10 al 17 de Octubre aumentó el depósito de oro en mil ciento diez y nueve millones. Cada buque que parte de Nueva York para el Havre trae oro para el Banco de Francia, cada tren que sale de Berlín para París conduce misteriosos envíos de oro que van a parar a los sótanos del Banco de Francia, y de semana en semana desfilando por el Támesis hacia la Mancha y la costa francesa un yate, cuya cámara encierra oro destinado a guardarse en los subterráneos del Banco de Francia.

«¿Qué nueva ciencia crisopeya, qué nuevo arte psamúrgico ha descubierto Francia, transida aún del dolor de la guerra, abrumada de deudas, para lograr transmutar en oro su crédito, convertir en dorado, no ya el blanco de su plata, sino el amarillento y gris sucio de sus rugosos billetes de Banco?»

«Si siquiera eso. En el período de días en que ha aumentado en más de mil cien millones sus existencias de oro, ha disminuido la circulación de sus billetes en más de seiscientos sesenta y seis millones y ha comparado en el extranjero efectos negociables por setenta y tres millones. ¿Quién realiza estos milagros? Se imaginará un Paracelso o un Zozimo el Panopolitano tocando con su vara mágica el crisol donde el trabajo de toda una nación se trueca en riqueza, y a falta de un alquimista, se imaginará al Estado todopoderoso convirtiéndolo en metal amarillo las posibilidades hipotéticas del porvenir. El milagro tiene, sin embargo, una explicación más sencilla, más lógica y más humana.

«Las cuentas corrientes de los particulares han aumentado en este balance de una semana la enorme cifra de novecientos veinte millones de francos. La Caja de Amortización ha aportado sesenta y cinco millones y el Tesoro ha llevado seiscientos ochenta y tres millones, mil seiscientos millones y pico que se cancelan por el aumento del oro. Son los deudores que pagan, se dice; son los capitales fugitivos que retornan, se comenta. Es la austeridad de un Estado, que reduce sus gastos y nivela sus presupuestos, se afirma. Es, en suma, dice otro comentarista, el esfuerzo de toda una nación donde gobierna la opinión pública. Como se ve la acción del Banco se limita a consignar en su haber y en su debe las cantidades que se le piden o que le entregan. No hay en Francia, como no hay en ninguna nación, una política bancaria. Hay una política del Estado y una política de la Nación. Los Bancos de emisión en el mecanismo del crédito, son una herramienta que el milagro está en la mano que la maneja.

«No recojo el caso de Francia para establecer un parangón con el caso de España. Mientras allí se abren cauces y acequias para que el oro del mundo se encamine a los sótanos del Banco de Francia, aquí se abren cancelas y puertas para que se vaya. Acontece esto en el momento crítico en que comienza a advertirse el daño que ha hecho a las naciones que se envanece y pagan de retóricos, la sonora frase «fetichismo del oro». Imaginad que el economista inglés J. M. Keynes divulgó que la guerra europea había constituido un inmenso experimento del papel moneda, que demostraba la inutilidad del metal y profetizó que el oro, fetichismo bárbaro, idolo de los pueblos primitivos, desaparecería un día de la escena monetaria, en una economía verdaderamente moderna, en que bastaría la confianza para conferir fuerza liberatoria a los instrumentos de pago. Así, pues, representaría un

narse con el producto de un buen año agrícola. Ello, por consiguiente, le obliga a insistir ante los Poderes públicos en favor de las peticiones que tienen formuladas para subvenir en lo posible a sus necesidades, pues en el caso de no ser atendidos o socorridos con la urgencia necesaria, gran parte de sus habitantes se verán en la necesidad de emigrar para ganarse el sustento.

El comunicante, sabrá perdonarnos que no insertemos íntegro su trabajo por la gran extensión que le ha dado.

Al deseo del señor García, se une fervientemente el de EL ADELANTADO y una vez más llama la atención de las autoridades provinciales y de los Poderes públicos, sobre esta cuestión de tal vital interés para la vida económica de los pueblos mencionados.

### La cacería de los infantes en Riofrío

He aquí detalles de la cacería celebrada el sábado en Riofrío, en la que tomaron parte Sus Altezas los infantes don Jaime, don Juan y don Gonzalo.

Estos llegaron a dicho Real Sitio a las once de la mañana, en dos automóviles, acompañados por el marqués de Balduesa, el primer montero de S. M. y el profesor del infante don Gonzalo, señor Salazar, siendo recibidos por el administrador del Patrimonio de La Granja, don Manuel Dorda y por el teniente coronel de la Guardia civil, jefe de la Comandancia de Segovia, don Ildefonso Blanco.

El infante don Jaime invitó a todos a almorzar antes de empezar la cacería, la que efectuaron Sus Altezas y sus acompañantes desde los automóviles en que hicieron el viaje a Riofrío, pues la lluvia persistente que caía impidió hacerlo de otro modo, dificultando la visión de los cazadores.

Se cobraron veinte reses, distinguiéndose los infantes por sus excelentes tiradas.

Don Juan, que promete ser un excelente cazador, mató siete gamos; don Jaime, seis, y don Gonzalo, cuatro, cobrándose el resto por el marqués de Balduesa y el señor Salazar.

La cacería terminó a las cuatro cuarenta y cinco de la tarde, salien-

do los Infantes y su séquito a las cinco de la tarde para Madrid, a fin de ingresar don Juan, al día siguiente, en la Escuela Naval de San Fernando.

### Una Real orden acerca de la adaptación de los planes de enseñanza

Madrid, 4.—Por el ministerio de Instrucción pública se ha dictado una Real orden, cuya parte dispositiva dice así:

«Primero. Que para los alumnos universitarios de los cursos segundo y tercero en éste de 1930-31, y en general para cuantos cursen los estudios de las Facultades y Secciones con arreglo a los planes de 1928, puedan las respectivas Facultades y Junta de gobierno de las Universidades entenderse autorizadas para acordar el acomodo de sus planes, concediendo, aun en período especial que acuerde, la matrícula o el cambio de matrícula que sea indicado, sin precisa sujeción a las precedencias, incompatibilidades y escalonamientos de materias del régimen de 1928, y en cambio, con la amplitud, libertad y autonomía del régimen de 1930.

«Segundo. Que para los mismos puedan acordar las Facultades y Juntas de gobierno, con la debida comunicación a la Superioridad y razonadamente y en relación con la organización del cuadro de enseñanzas, un amonoriamento de los años de previa escolaridad, que era mayor o máxima en el régimen de 1928 y ya no lo es tanto en el de 1930.

«Tercero. Que para los mismos, en su día, puedan las Facultades y Juntas en iguales condiciones acordar que las pruebas o exámenes de la reválida en la licenciatura respectiva sea sin cuestionario ni de carácter memorístico, sino con la amplitud de criterio y facilidades del régimen de 1930; y

«Cuarto. Que para los mismos las Facultades y Juntas de gobierno estudien y acuerden el modo de las pruebas y exigencias en el conocimiento de las Lenguas vivas, proponiendo un criterio transitorio y un modo gradual de ir cumpliendo en las Universidades las exigencias correspondientes para los medios instrumentales de cultura que son las Lenguas.»

## PROBLEMAS LOCALES Y PROVINCIALES

### Del concurso del Ateneo

Lema: «El vecino M. M.»  
¿Concepto que me merece el estado actual de Segovia?

Inmejorable; francamente envidiable, comparándola casi con el resto del Planeta, pudiéndonos considerar dichos los ciudadanos que tenemos la suerte de residir en ella, un reconociendo el carácter sumamente apático y materialista de los segovianos (cualidades éstas propias y necesarias del siglo que vivimos) que la parte espiritual la consideran como postres de un menú del que se prescinde sin grandes sacrificios.

¿Cuáles son los problemas más urgentes y recursos para resolverlos, etcétera?  
Primero, el oscuro asunto del agua. Segundo, el mercado cubierto, y tercero, el Comedor de Caridad. El primer problema, necesita aclararse (no sólo para que sea pura) sino para la tranquilidad del vecindario, el que la necesita permanente y sin contador, de cuyo lujo creo pueda presumir Segovia (antes de las magistrales obras, las teníamos excepto una corta temporada). El segundo asunto, con un modesto mercado es suficiente para la población y para reunir a los pocos industriales que están sin establecimientos, que entre hortaleros, alfareros, mercaderos y fruteros no suman veinte, y el tercero, facilitar en el actual Comedor, comidas buenas a los pocos pobres de solemnidad que tiene la capital y se les procure o abone para vivienda, vestuario y asistencia facultativa completa (¡qué tranquilidad para los segovianos!), dándose dicha buena comida al menor precio posible a quien lo solicite, para evitar el hambre a los que en ocasiones eventuales son casi de solemnidad. «Recursos» para el agua; exigiendo a los que han gastado una «millonada» para darnos más aire que agua corrijan sus defectos y nos la den, aunque no sea la cantidad que se comprometieron (hay que ser tolerantes). Para el mercado, aprovechando Santa Co-

lumba, donde sobra terreno (no pretendiendo un mercado de la Cebada como el de Madrid) y para el Comedor, abonando el Ayuntamiento los gastos que éste verdadero «Servicio Benéfico» origine, que descontando sus ingresos naturales, a cada vecino nos costaría una pequeñez, aunque dicho establecimiento lo sirviese un hotel.

¿Procedimiento para conseguir en el menor tiempo la mayor prosperidad para Segovia?

Haciendo propaganda por circulares o cosas análogas, para que regalando (si es necesario) terrenos, y dando las mayores facilidades, se establezcan industrias, para conseguir algo de vida propia, pues hasta la fecha, y regalando terrenos y edificios, no tenemos más que entidades y Centros oficiales prestados, que a mi juicio, materialmente, producen poco.

Igualmente hacer una intensa propaganda para dar a conocer los monumentos de la capital y su provincia, dando facilidades a los turistas o visitantes de los mismos, que sería la mejor siembra para el turismo.

#### Bases del concurso

Los concursantes deberán responder a estas tres preguntas:

- 1.º Concepto que me merece el estado actual de Segovia.
  - 2.º Cuáles son sus problemas más urgentes y orden de preferencia para resolverlos en razón a su importancia y a los recursos disponibles para ello.
  - 3.º Procedimientos para conseguir en el menor tiempo la mayor prosperidad para Segovia.
- Los trabajos se enviarán en cuartillas de cuarto de pliego, escritas por un solo lado, sin que cada respuesta pueda exceder de una cuartilla.
- Las contestaciones se remitirán en sobre cerrado, con un lema. En sobre aparte, también cerrado, se hará constar el nombre y apellidos del autor.

## GUSTAVO BROUTA

Odontólogo (especialista de boca y dientes)

de la Academia de Artillería. Seminario Conciliar. Asociación Médico-Farmacéutica de los Ferrocarriles del Norte. Hermanos Maristas y Comunidades religiosas

RAYOS X-LUZ ULTRAVIOLETA

Ultimos procedimientos científicos

CONSULTA DE DIEZ A UNA Y DE CINCO A SIETE

TELEFONO 261

JUAN BRAVO, NUMERO 2 CASA DEL BANCO CASTELLANO

### EL GOBIERNO Y SU PROGRAMA ANTE LAS CORTES

Bajo este título «El Sol» publica hoy la información siguiente:

«En una conversación que uno de nuestros redactores tuvo anoche con una personalidad de marcado carácter oficioso, manifestó que le constaba que el Gobierno no solamente trataba de acortar los plazos en relación con las elecciones, sino que, además, en su deseo de llegar pronto a las Cortes, se había comenzado a preocupar de la redacción del decreto de convocatoria, que no ha de tardar, si los planes del Gobierno resultan, en ser sometidos a la sanción regia.

En el preámbulo del decreto, decía el personaje en cuestión, es casi seguro que el Gobierno señalará las razones que tiene para ir directamente a las elecciones a Cortes y prescindir de las municipales y provinciales. A juicio de nuestro informante, es muy posible, casi seguro, que el general Berenguer, en el mismo momento en que lleve a la firma del Rey el decreto de convocatoria, aconsejará a la Corona, antes de que sea firmado, una amplia consulta, que sirva de orientación y de asesoramiento al Rey.

Parece que el Gobierno llevará como programa a las Cortes, caso de que se presente, la discusión de tres puntos principales: responsabilidades, confección de un presupuesto y estructuración de la vida municipal y provincial.

En el transcurso de la conversación se habló de la solución política liberal con Alba en la presidencia, de que estos días se viene hablando, y nuestro interlocutor afirmaba—en su carácter oficioso, naturalmente—que creía más lejana esta solución que lo que se suponía.

«No es el momento del señor Alba—nos dijo—. Además, tengo noticias de que el ex ministro liberal lo estima así. Es muy posible que sea el hombre de mañana, después de haberse presentado a las Cortes y de haberse intervenido, con su habitual brillantez y sagacidad política. Ya sé que los viejos liberales creen que el momento es propicio; pero están equivocados, y aunque algunos de los enterados lo diga, es más que nada para explorar el ambiente, pero sin que en lo íntimo lo crea. Yo, aun siendo gubernamental, no era de los más optimistas en cuanto a las elecciones. Ahora sí que creo que en serio este Gobierno acomete la cuestión con toda urgencia.

«¿Y no habrá cambios en el Gabinete?—le preguntamos.

«Eso es cuestión que no sé en absoluto. Lo que sí sé es que se procura hacer una labor electoral lo más limpia posible.

«Hay quien opina que en el momento de llevar a la firma el decreto habrá alguna dificultad...

«Sí, ya lo sé. Sobre esto no opino, porque no conozco bien lo que pueda surgir. Hoy por hoy, la única realidad es que se quiere ir a las elecciones, dígame lo que se diga, y que el Gobierno se dispone a ir a ellas con urgencia. Yo así lo creo ahora.»

### CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

#### Una interesante información

La última vez que ocupó la cartera de Gobernación el señor Moret convino con los periodistas recibir solamente a dos de ellos, que transmitirían las noticias que les comunicase a los demás informadores.

A los pocos días de seguir este régimen informativo se produjo una situación difícil en la política, sobre cuyo asunto se esperaba con expectación lo que pudiera decir el señor Moret; pero don Segismundo, al entrevistarse con los periodistas, les manifestó solamente:

«Señores: Hoy he dedicado todo el tiempo a estudiar un asunto muy importante. Para que lo vean ustedes, ahí les entrego este libro..., y nada más. ¡Hasta mañana!

El libro que entregó a los periodistas era un grueso volumen escrito en alemán y contenía las estadísticas del comercio exterior en Alemania.

#### El amuleto de Guillermo II

Guillermo II posee un amuleto que le regaló el sultán de Turquía una vez que estuvo enfermo.

Consiste en un rosario de nueve piedras del tamaño de una avellana, cada una de las cuales lleva una inscripción del Corán, que ha sido rezado ante la piedra por un derviche.

El regalo llegó a manos del emperador con una carta asegurándole que si llevaba consigo el amuleto se curaría inmediatamente.

#### LA CIUDAD UNIVERSITARIA

### NUEVAS CONSTRUCCIONES

Madrid, 4.—En la sesión plenaria celebrada por la Junta de la Ciudad Universitaria se examinaron las proposiciones para la pavimentación de calles, eligiéndose cinco para celebrar luego un concurso entre ellas.

Se cedió una parcela de 24.000 metros para construir el Colegio de Huérfanos de Correos y Telégrafos. Dióse cuenta de los donativos recibidos, que se elevan a 130.000 pesetas.

Se trató del plan de pabellones para oficinas de Administración.

Se expuso igualmente que el Gobierno del Uruguay ha enviado un mensaje a las Cámaras solicitando un crédito de 50.000 pesos oro para construir la Casa del Uruguay en la Ciudad Universitaria.

Se estudiaron las bases para reglamentar el crédito destinado a enviar becarios al extranjero.

Acordóse que con posterioridad al 8 del corriente se cerque la zona para construir la Casa de Alemania con donativo de 438.000 pesetas del filántropo alemán conde de Jay.

### MISIONEROS PRESTIGIOSOS EN SEGOVIA

Con motivo del Capítulo general de la Congregación de misioneros Hijos del Corazón de María, que actualmente se está celebrando en esta capital, se encuentran en Segovia los reverendos padres superiores de las casas de la citada Orden, tanto los españoles como los extranjeros, todos ellos religiosos insignes y destacadas figuras en los diferentes ramos de la Ciencia.

Entre los misioneros prestigiosos que honran con su presencia nuestra ciudad con motivo del Capítulo general, se halla el culto Padre José González, una de las más destacadas figuras de la Congregación de Hijos del Corazón de María, que actualmente ejerce el cargo de superior en la residencia de misioneros de París.

El Padre González, que estuvo bastantes años en la casa de Segovia, dejó en esta ciudad muchos y muy buenos amigos, que recuerdan con gusto al sabio misionero, dotado de las más atrevidas prendas personales, de bondad sin límites y de un don de gentes realmente extraordinario.

Muchas obras realizó el Padre José González durante su anterior permanencia en Segovia, pero la de mayor importancia, la que ha contribuido a que su nombre sea conocido en todas partes, fué la publicación de la «Colección de cánticos religiosos», obra valiosísima, de la que se han hecho numerosas ediciones, que contiene las obras más escogidas y que vino a llenar una necesidad generalmente sentida.

En la edición de este libro demostró el Padre González sus grandes conocimientos en el arte musical.

Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida los prestigiosos misioneros.



ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

Despacho con el Rey

Estuvieron en Palacio con el Rey, los ministros de Gobernación y Hacienda. El general Marzo entregó a los pe-

La estancia de los príncipes japoneses en Madrid

Los príncipes japoneses salieron de Palacio a las diez de esta mañana para visitar los

Consejo de guerra contra varios jefes del Ejército. Causa sobreeséda

Barcelona.—Ha sido sobreeséda la causa instruida por el hallazgo de dos bombas durante la huelga última-

Una nota del Sindicato Minero Asturiano

Oviedo.—El Sindicato Minero Asturiano ha dirigido una nota a sus afiliados, recomendándoles no atendan

Normal de Maestras de Segovia

La «Gaceta» de hoy anuncia concurso de traslado para la provisión de una plaza de profesora especial

AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 4,30 TRDEA

Cambios de moneda extranjera

Madrid.—Hoy se han cotizado las monedas extranjeras a los siguientes cambios, según noticias extraoficia-

La Asociación de Padres de Familia

Esta mañana celebró Junta general reglamentaria la Asociación de Padres de Familia, discutiendo, entre

La enajenación del tesoro artístico

Se conocen detalles de lo ocurrido anoche en la Academia de Bellas Artes durante la sesión presidida

Próxima combinación de cargos eclesiásticos y de la Magistratura. El decreto sobre alquileres.

El señor Estrada se encuentra muy mejorado de su indisposición. Al recibir hoy a los periodistas les manifestó que se está ocupando de la confección del presupuesto de su departamento, ignorando si ha de prorrogarse el actual por todo el año o por dozas partes.

La Junta Social de Marina

Esta mañana se reunió el pleno de la Junta Social de Marina, asistiendo representantes del Ministerio, de la Marina mercante, tripulantes y pescadores.

En la Presidencia

El general Berenguer recibió esta mañana numerosa audiencia militar, en la que se le presentaron los

campo de Prast de Llobregat, de Barcelona, el avión gigante alemán «G. 38», emprendió esta mañana el vuelo con dirección al aerodromo de Getafe, de esta capital.

En dicho aerodromo se recibieron noticias alrededor de las diez, comunicando la salida del avión. Este, en ruta, transmitió un saludo a la Aviación española, que fue captado por todas las estaciones radiotelegráficas de aerodromos y bases de España.

A la una y treinta se han recibido noticias participando que el «G. 38» se ha visto obligado a regresar a Barcelona, a causa del fuerte viento contrario que encontró desde el momento de su salida.

En Getafe estaba todo dispuesto para recibir a los tripulantes alemanes del «G. 38». Muchos oficiales, a cuyo frente se encontraba el jefe del aerodromo, señor Moreno Abella, esperaban su llegada. Fuerzas de la Benemérita de a pie y a caballo habían tomado posición para evitar que el público penetrara en el terreno señalado para el aterrizaje del gran avión.

Sin embargo, estas precauciones no se hubieran hecho necesarias, puesto que era escaso el público que había acudido a Getafe.

Los conflictos sociales

Barcelona.—Los obreros de la Metalgrafía, de Badalona, celebran esta tarde una reunión para acordar si aceptan la interpretación dada por los patronos a las bases para solucionar el conflicto.

—Continúa la huelga de peones albañiles. Algunos de éstos celebran entrevistas con los patronos para tratar del aumento de una peseta en los respectivos jornales. Esta tarde a primera hora tuvo lugar una asamblea de obreros en el teatro del Bosque. A la salida no se recataban de decir que lo que les interesaba demostrar es que están alejados de los Comités Paritarios y que cuantos acuerdos se tomen para solucionar el conflicto han de ser concertados directamente entre los patronos y el Sindicato Unico.

Demanda contra los ferrocarriles catalanes

Barcelona.—El abogado señor Bergamín y el procurador señor Cortés presentaron demanda de suspensión de pagos de la Compañía de los ferrocarriles catalanes, en representación de la vigésima parte de los accionistas de la empresa.

En la Cárcel Modelo

Barcelona.—El director de la Cárcel Modelo ha remitido un oficio al Juzgado dando cuenta de lo ocurrido con motivo de un incidente entre el oficial señor Herrainz y el recluso Joaquín Caballé, al ser éste destituido de las funciones de ordenanza que venía ejerciendo. Parece ser que otros reclusos apellidados Canto y Grande, que se hallaban en la enfermería, se apoderaron de las llaves de la celda donde había sido recluido Caballé, quien al ser corregido por el oficial Herrainz, opuso resistencia.

De sociedad

Viajes Después de permanecer una temporada al lado de su familia, ha salido para Madrid el inspirado poeta Juan José Llovet, querido amigo nuestro.

La inauguración del Ateneo

Se ha señalado para el próximo viernes, a las siete y media de la tarde, la inauguración del domicilio social del Ateneo Segoviano, instalado en una amplia y cómoda dependencia del Círculo Mercantil, que ha sido decorada con azulejos y pinturas de los artistas de esta capital.

El orden del acto será el siguiente: Breves palabras del presidente interino del Ateneo, don Alberto Camba, saludando a la concurrencia y ofreciéndola el nuevo local de la cultura institución que acaba de crearse; juicio crítico de la labor literaria de nuestro querido compañero de Redacción Gonzalo España, a cargo del notable poeta y también entrañable compañero nuestro, don Francisco Martín y Gómez, y lectura, por el señor España, de una colección de crónicas segovianas.

La Escuela del Hogar

Continúan las cultas profesoras de la Normal de Maestras desarrollando la meritoria labor de difundir entre las señoras y señoritas de Segovia los fines que persigue la Escuela del Hogar.

El vuelo del «G-38»

Barcelona.—El avión gigante ximo jueves, a las seis de la tarde, la señorita Carmen García Moreno, directora de la Normal de Maestras.

«G-38», que tuvo que regresar esta mañana al aerodromo por encontrar fuertes vientos a la salida de Tortosa, se propone marchar nuevamente a Madrid mañana, a las once.

No entran en clase los estudiantes de la Universidad de Zaragoza

Zaragoza.—En la mañana de hoy no entraron en clase los alumnos de los cursos segundo y tercero de las Facultades de Derecho y Medicina para celebrar la derogación del plan Callejo.

Los príncipes japoneses en El Escorial

El Escorial.—A las cuatro de la tarde llegó el Rey con el príncipe japonés. En otro automóvil venían la infanta Beatriz y la princesa.

Un muerto y once heridos en accidente de automóvil

Sevilla.—En las afueras de la población, la camioneta de viajeros que hace el servicio de esta capital a Paterna y Escacena, fué embestida por otro automóvil, despistándose y yendo a chocar con un árbol, destruyéndose por completo.

De entre los restos de la camioneta fué extraído el cadáver de una anciana que no ha sido identificada. Una hija suya sufrió gravísimas heridas. También hay heridos otros diez viajeros, tres de ellos graves.

Señalamiento de pagos

El ilustrísimo señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos si siguientes: Al señor ingeniero jefe del Distrito Forestal, 63.264,40 pesetas.

A don E. González, 182,16. A don E. Asenjo, 3.353,48.

COMO EL CINE SONORO

Salones de otoño a lo 1900

El abuso de las pequeñas sanciones aisladas Nunca mejor que ahora la realidad se empareja con la oportunidad. El Salón de Otoño viene este año retrasado. Y si siempre vino retrasado en cuanto a procedimientos originales, el retraso de este año con relación a la habitual fecha de apertura, parece doblemente simbólico. Coincide, además, con la Exposición de Independientes celebrada en el Saloncito del «Heraldo». De ambos sucesos puede sacarse la consecuencia de que España en «vanguardismo artístico» se mantiene fiel todavía a las primeras normas futuristas. Total: un retraso de treinta años. Pero un retraso también, en el sentido comprensivo del público, en la intolerancia sectaria y en la adaptación al ambiente.

Todavía, como en 1900, se alarma el buen público de las Exposiciones ante lo que juzga desastinos o desvarios de la juventud. Todavía, como en 1900, se apasionan los polemistas por una u otra forma de expresión estética. Todavía, como en 1900, los artistas jóvenes españoles tienen a París por centro renovador y revolucionario. Así pasa como moda actual lo que ya está en desuso en todas partes.

Causa pena ver el esfuerzo reiterado y estéril de estos jóvenes pintores que en 1930 luchan por acreditar lo que hace treinta años fué en el extranjero semilla de las nuevas tendencias y aún no ha encontrado en nuestro país tierra fértil y generosa para fructificar.

Hace treinta años ya nos habían señalado Cézanne, Signac y Matisse el rumbo que podía tomar el post-impresionismo. Más tarde, Picasso acabó de definir el concepto del cubismo de donde arrancan las nuevas escuelas. Posteriormente se ha aclarado bastante la idea del arte moderno para que no haya precisión de recurrir a las vaguedades y abstracciones que tanto sorprendían a la gente. Pero nosotros estamos todavía en la época de los tanteos. Tanteos—y no de los más felices—son la mayoría de los cuadros del Salón de Otoño y del Salón de Independientes. Tanteos—salvando, naturalmente, la calidad—como los que realizaban en su obscura y trabajosa iniciación un Van Gogh o un Gauguin. Tanteos que, a veces, malogran un cuadro positivo.

Porque estos «vanguardistas» en lo menos que piensan es en el cuadro en cuanto a su complejidad de asunto, composición, entonación, armonía, dibujo y colorido. Las «sensaciones» absorben todo su cuidado. Lograda una sensación lo demás no interesa. Como a Cézanne en sus comienzos. Hasta las palabras son las mismas. Decía el maestro provenzal: «Estoy satisfecho de la sensación de esta pechera de camisa». Dicen nues-

«Gaceta» del 30 se declara que de las industriales del epígrafe 3, de la clase 1.ª, de la Sección 1.ª, de la Tarifa primera de la Contribución Industrial, comerciantes al por mayor de coloniales, están facultados para la venta al por mayor de tripas secas, sin tener que tributar como especuladores de la Sección segunda de dicha tarifa.

NOTAS DE HACIENDA

Venta de tripas secas

Por Real orden del ministerio de Hacienda de 22 de Octubre último («Gaceta» del 30) se declara que de las industriales del epígrafe 3, de la clase 1.ª, de la Sección 1.ª, de la Tarifa primera de la Contribución Industrial, comerciantes al por mayor de coloniales, están facultados para la venta al por mayor de tripas secas, sin tener que tributar como especuladores de la Sección segunda de dicha tarifa.

CASA FERMÍN

Gran saldo en mantones de pelo y paño, dibujos escoceses y revés marino, los de 40 y 50 pesetas, este mes a 19 pesetas. Mantas de lana para las camias, las de Palencia, a precios de Fábrica. 2.000 jerseys de lana en colores lisos y dibujos, tamaño de señora, los de 10 pesetas a 4,90 pesetas

NOTAS DE HACIENDA

Por Real orden del ministerio de Hacienda de 22 de Octubre último («Gaceta» del 30) se declara que de las industriales del epígrafe 3, de la clase 1.ª, de la Sección 1.ª, de la Tarifa primera de la Contribución Industrial, comerciantes al por mayor de coloniales, están facultados para la venta al por mayor de tripas secas, sin tener que tributar como especuladores de la Sección segunda de dicha tarifa.

Señalamiento de pagos

El ilustrísimo señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos si siguientes: Al señor ingeniero jefe del Distrito Forestal, 63.264,40 pesetas.

A don E. González, 182,16. A don E. Asenjo, 3.353,48.

COMO EL CINE SONORO

Salones de otoño a lo 1900

El abuso de las pequeñas sanciones aisladas Nunca mejor que ahora la realidad se empareja con la oportunidad. El Salón de Otoño viene este año retrasado. Y si siempre vino retrasado en cuanto a procedimientos originales, el retraso de este año con relación a la habitual fecha de apertura, parece doblemente simbólico. Coincide, además, con la Exposición de Independientes celebrada en el Saloncito del «Heraldo». De ambos sucesos puede sacarse la consecuencia de que España en «vanguardismo artístico» se mantiene fiel todavía a las primeras normas futuristas. Total: un retraso de treinta años. Pero un retraso también, en el sentido comprensivo del público, en la intolerancia sectaria y en la adaptación al ambiente.

Todavía, como en 1900, se alarma el buen público de las Exposiciones ante lo que juzga desastinos o desvarios de la juventud. Todavía, como en 1900, se apasionan los polemistas por una u otra forma de expresión estética. Todavía, como en 1900, los artistas jóvenes españoles tienen a París por centro renovador y revolucionario. Así pasa como moda actual lo que ya está en desuso en todas partes.

Causa pena ver el esfuerzo reiterado y estéril de estos jóvenes pintores que en 1930 luchan por acreditar lo que hace treinta años fué en el extranjero semilla de las nuevas tendencias y aún no ha encontrado en nuestro país tierra fértil y generosa para fructificar.

Hace treinta años ya nos habían señalado Cézanne, Signac y Matisse el rumbo que podía tomar el post-impresionismo. Más tarde, Picasso acabó de definir el concepto del cubismo de donde arrancan las nuevas escuelas. Posteriormente se ha aclarado bastante la idea del arte moderno para que no haya precisión de recurrir a las vaguedades y abstracciones que tanto sorprendían a la gente. Pero nosotros estamos todavía en la época de los tanteos. Tanteos—y no de los más felices—son la mayoría de los cuadros del Salón de Otoño y del Salón de Independientes. Tanteos—salvando, naturalmente, la calidad—como los que realizaban en su obscura y trabajosa iniciación un Van Gogh o un Gauguin. Tanteos que, a veces, malogran un cuadro positivo.

Porque estos «vanguardistas» en lo menos que piensan es en el cuadro en cuanto a su complejidad de asunto, composición, entonación, armonía, dibujo y colorido. Las «sensaciones» absorben todo su cuidado. Lograda una sensación lo demás no interesa. Como a Cézanne en sus comienzos. Hasta las palabras son las mismas. Decía el maestro provenzal: «Estoy satisfecho de la sensación de esta pechera de camisa». Dicen nues-

VENEREO-SIFILIS-HERNIAS

Enfermedades de niños y Medicina en general MARIANO ROMERO BECERRIL MEDICO Tratamiento y curación radical de la HERNIA; sin operación, sin peligro, sin dolor y sin necesidad de abandonar vuestras ocupaciones, dirigido por un médico que lleva muchos años dedicado a la especialidad de HERNIAS, y que os garantiza siempre su contención y en muchos casos su curación, por el aparato giratorio graduable NOTTON (patentado) Consulta diaria: de diez a once y de dos a cinco Cervantes, 28, pral. izqda.—SEGOVIA, teléfono 46 Consulta de HERNIAS en Cantalejo el primer viernes de cada mes (CASA PAULINO)

«vanguardistas»: «He conseguido una sensación de rojos» o «he logrado una sensación de estructura» o «me agrada esa sensación de movimientos». Pero nada más. Tenemos que contentarnos, pues, con las pequeñas sensaciones aisladas. Claro que esto no es principio exclusivista de la pintura. El mismo cinematógrafo—como arte más actualizado—abusa de las sensaciones aisladas. Hemos visto en la nueva modalidad sonora emplear un grito, una voz, un ruido en apariencia insignificante, como medios inmatemáticos para producir el efecto deseado. A eso tienden también las estilizaciones tan corrientes en toda la producción artística. Pero la estilización inteligente no debe llegar jamás a la abstracción incomprensible. Hay que medirla y graduarla como el alcohol de los vinos generosos para que no se pierda la sensación de que son vinos. Es decir, no se puede regatear al paladar la presencia del alcohol.

Pues eso ocurre con la pintura, con la Literatura y con el cine. Yo prefiero sinceramente una emoción de realidad a la realidad misma. Pero exijo, a cambio de que sea única, que sea intensa. Sé bien que los vanguardistas españoles, como antes los extranjeros y especialmente los franceses, van detrás de esta idea, y confío en que han de conseguirla, como ya lo lograron a fuerza de en-

sayos los discípulos directos del post-impresionismo. Entre tanto habremos de contentarnos con unos años más de experimentación. Esto es: con unos años más de Salones de Otoño indefinidos, imprecisos y hasta incongruentes.

Vendo dos carros de varas de una caballería, en buen uso, y una bicicleta nueva marca «Saguilú». Razón, Leonardo Simón, en Navas de Oro.

Ama de cría casada, de veintiocho años de edad, leche de ocho días, desea criar en su casa. Informará, Fulgencio Plaza, en Narros de Cuéllar.

Vaca suiza se vende, abocada a partir del tercer parto. Para tratar, con su dueño, Felipe Laguna, en Chañe (Segovia).

Se venden unas treinta obradas de tierra en Carbonero el Mayor. Razón, en la Administración de este periódico.

ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSÉ GARCIA Merluza..... 2,50 Congrio..... 2,00 Besugo..... 1,00 Pescadillas..... 0,80 y 1,00 Lengüadinas..... 1,00 Sardinas..... 0,80 y 1,00 Idem pequeñas..... 0,60 Calamares..... 1,50 Almejas..... 1,50 Nogros..... 0,70 Bonito..... 1,50

Nuevo servicio de automóviles con Madrid

El acreditado industrial don Galo Alvarez Otero, ha establecido un nuevo servicio de transporte de viajeros en automóvil, en la línea Valladolid-Cuéllar. Cuéllar-Segovia-Madrid, que ha de reportar grandes ventajas a los pueblos por donde pasa la línea, a los inmediatos a ella, y a las capitales de Valladolid y Segovia, que podrán disponer de un medio de comunicación, rápido, seguro y económico con la Corte.

Para este servicio el señor ALVAREZ ha adquirido magníficos automóviles, marca LEYLAND, dotados de todos los elementos de confort y comodidad deseables

EL NUEVO SERVICIO COMIENZA HOY 4 DE NOVIEMBRE Salida de Valladolid, a las siete de la mañana. Idem de Cuéllar, a las ocho quince de la idem. Idem de Segovia, a las diez quince de la idem. Llegada, a Madrid, a las doce cuarenta y cinco. Salida de Madrid, a las trece.

LAS ADMINISTRACIONES DE ESTAS LINEAS ESTAN ESTABLECIDAS: Valladolid, parador «El Siglo», Cuéllar, fonda «La Castellana», de don GALO ALVAREZ; Segovia, parador del Norte; Madrid, plaza Mayor, 14. Bar Turismo.

La zapatería LOS CHICOS

Ha recibido 5.000 pares de zapatillas en piso de goma y suela de la mejor clase que puede fabricarse. Dada la buena calidad son immejorables. También ha recibido un grandioso surtido en artículos de invierno en pisos de goma, suela y crepé. Es la casa que más surtido tiene y los mejores calzados, por hacer sus compras a los mejores fabricantes.

VENDE TANTO POR VENDER BUENOS CALZADOS Y VENDERLOS BARATOS (Nada de cuentos); aquí son realidades. Visítennos y se convencerán.

SIEMPRE NOVEDADES EN LA ZAPATERIA LOS CHICOS Frente a la estatua de Juan Bravo y junto a la del sucesor de muebles «Casa de Sessé».

Inauguración del Bar AURITA

En esta semana se inaugurará el antiguo y acreditado bar AURITA. Su actual dueño avisa al público que encontrará mejoras en el servicio y en los géneros

NO DEJEN DE VISITAR EL «Bar Aurita»

JOSE ZORRILLA, 132



## La cosecha de trigo en la provincia

Ayer comenzamos a publicar por orden de partidos judiciales la cosecha de trigo recolectada el año actual y en el año 1929, para establecer la diferencia que entre las mismas existe.

En días sucesivos insertaremos los datos de los pueblos de los partidos de Santa María de Nieva, Segovia y Sepúlveda.

Los del partido de Riaza ofrecen el siguiente resultado:

PUEBLOS	COSECHA RECOLECTADA	
	1930 Q. M.	1929 Q. M.
Alconada y (Alconadilla).....	2.489,00	3.164,84
Aldealengua de Santa María.....	3.301,50	3.832,52
Aldeanueva de la Serrezuela.....	1.040,00	1.356,00
Aldeanueva del Monte y (Barahona de Fresno).....	1.565,79	2.217,44
Aldehorno.....	1.822,70	2.098,00
Ayllón.....	4.606,82	3.690,52
Becerril.....	990,14	873,76
Campo de San Pedro.....	3.058,00	4.588,76
Cascajares.....	1.828,00	2.137,00
Cedillo de la Torre.....	2.963,00	6.338,00
Cilleruelo.....	1.000,00	1.607,50
Corral de Ayllón.....	3.248,30	3.912,00
Estebanvela y (Francos).....	3.109,00	4.016,00
Fresno de Cantespino y (Castiltierra).....	2.710,00	3.453,50
Fuentemizarra.....	1.462,86	2.380,00
Grado.....	1.392,00	706,00
Languilla y (Mazagatos).....	4.365,47	5.628,26
Linares.....	1.968,53	2.895,79
Maderuelo.....	4.964,78	8.121,76
Madriguera.....	1.032,00	1.364,55
Montejo de la Vega de la Serrezuela.....	1.659,63	2.655,35
Moral.....	1.635,00	2.057,00
Muyo.....	564,77	631,92
Negredo.....	1.098,36	1.178,00
Onrubia.....	1.312,03	127,40
Pajares de Fresno (Cincovillas y Gomeznarro).....	1.520,00	2.008,00
Pradales (Ciruelos y Carabias).....	844,00	»
Riaguas de San Bartolomé.....	3.086,00	3.560,00
Riahuelas.....	1.706,40	2.389,82
Riaza.....	1.235,50	4.075,00
Ribota y (Aldealázar).....	2.796,39	2.967,00
Riofrío de Riaza.....	117,53	267,10
Saldaña.....	1.748,34	2.396,06
Santa María de Riaza.....	2.059,00	2.555,00
Santibáñez de Ayllón.....	2.348,00	3.318,00
Segura de Fresno.....	2.032,00	2.338,22
Serracín.....	449,85	396,70
Valdevacas de Montejo.....	568,00	1.116,00
Valdevarnés.....	1.579,39	2.610,96
Valvieja.....	1.885,55	2.567,00
Villacorta (Alquité y Martín Muñoz de Ayllón).....	1.477,73	1.502,62
Villaverde y (Villalvilla de Montejo).....	884,00	1.373,00
TOTAL.....	81.525,36	101.506,19

A las ocho de la mañana ofició la misa el celoso párroco don Juan Alonso, asistiendo el Ayuntamiento en pleno y casi todo el vecindario, demostrando así sus sentimientos netamente religiosos. Y lo mismo ocurrió el día 2, ocupando la cátedra sagrada el mismo párroco, el que cautivó con su cálida palabra, por espacio de treinta minutos, a los numerosos fieles que llenaban la amplia iglesia. En párrafos dignos de todo encomio invitó a los fieles a la oración por las almas de aquellos que nos han precedido en el camino de la muerte, camino que todos, tarde o temprano, hemos de andar también.

Terminaron los actos religiosos con rosario y solemnes vísperas. Después se repartió a los chiquillos el tradicional panecillo, que es recibido por éstos con gran algazara.

CORRESPONSAL  
2 de Noviembre de 1930.

**Encinas**

**Un bautizo**

En la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, Patrón de este pueblo, y por el virtuoso ecónomo don Miguel Moreno, han sido impuestas las aguas bautismales a una hermosa niña, hija de nuestro amigo don Toribio de Frutos y doña Liboria de Dios, siendo padrinos los acaudalados industriales don Hipólito de Dios y doña Dominga Miguel, tíos de la neófito, a quien se puso el nombre de María Concha.

Reciban los felices padres nuestra enhorabuena.

CORRESPONSAL

### BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO	Día 31	Día 3
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000.....	70,00	69,55
— A. de 500.....	71,00	71,00
Amortizable 4 %		
Serie E. de 25.000.....	75,50	75,50
— A. de 500.....	74,00	74,00
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000.....	92,00	91,50
— A. de 500.....	91,50	91,50
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000.....	86,25	86,25
— A. de 500.....	86,25	86,50
Amortizable 5 % 1926		
Serie F. de 50.000.....	101,15	99,75
— A. de 500.....	99,50	99,75
Amortizable 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000.....	99,95	99,95
— A. de 500.....	100,00	100,00
Amortizable 5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000.....	84,50	84,50
— A. de 500.....	84,40	84,50
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000.....	72,10	69,20
— A. de 500.....	69,20	69,00
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000.....	86,50	88,50
— A. de 400.....	88,50	88,25
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000.....	90,20	90,20
— A. de 500.....	90,50	90,50
Amortizable 5 % 1929 libre		
Serie F.....	99,60	99,60
— E.....	99,75	99,75
— D.....	99,75	99,75
— C.....	99,50	99,75
— B.....	99,50	99,80
— A.....	99,50	100,00
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500.....	98,50	98,25
— C. de 25.000.....	98,00	98,00
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias.....		
— 4 por 100.....	98,25	98,00
— 5 por 100.....	97,70	97,70
— 6 por 100.....	109,00	109,10
Acciones		
Banco de España.....	595,00	595,00
— Hipotecario.....	450,00	450,00
— Hispano Americano.....	245,00	245,00
— Español de Crédito.....	480,00	490,00
— Arrendataria de Tabacos.....	281,00	281,00
— Madrid Zaragoza-Alicante.....	514,00	515,00
Norte de España.....	555,00	556,50
Explosivos.....	1.020,00	1.020,00
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie.....	70,50	70,50
— 2.ª.....	68,75	68,75
— 3.ª.....	70,50	70,50
— 4.ª.....	70,50	70,50
— 5.ª.....	70,50	70,50

### Dibujará usted mejor en un bloc de dibujo SPIRAX

Escoja de los siete tamaños el que ne desite.

Siempre plano. Es reversible. Se conserva encuadernado.

DE VENTA:  
Papelerías. Grandes almacenes. Objetos de escritorio

### PREPARACIONES EN CURSO

**Judicatura.**—100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas.

**Secretarios judiciales.**—(Convocadas 100 plazas), 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 132 pesetas.

**Notarías.**—Determinadas, 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas. Nueva edición de Civil, Hipotecaria, Notarial y Mercantil en publicación, por entregas.

**Registros.**—100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 90 pesetas.

**Interventores de fondos.**—(Convocadas 100 plazas), 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 25 pesetas. «Edición oficial del nuevo programa». Apéndice con las modificaciones, 20 pesetas. A los compradores de las Contestaciones, 10 pesetas.

**Magisterio nacional.**—(Convocatoria de 2.000 plazas), 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 18 volúmenes, 60 pesetas. Venta por materias sueltas y a plazos.

**Mecanógrafos de Instrucción pública.**—(Más de 15 plazas), 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 12 pesetas. Apéndice con las últimas modificaciones, 4 pesetas.

**Contadores del Estado.**—(Auxiliares de contabilidad). Convocatoria en Enero de 1931, 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 30 pesetas.

**Ayudantes de Estadística.**—Próxima e importante convocatoria, 40 pesetas mes. Nuevas «Contestaciones Reus» en preparación.

**Auxiliares de Telégrafos.**—Próxima convocatoria. Preparación por correspondencia, 40 pesetas mes.

**Depositarios Municipales.**—Número limitado de plazas. Preparación 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», en preparación.

**Archiveros y Bibliotecarios.**—Próxima convocatoria, 60 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 60 pesetas.

**Aparejadores.**—Al mes ingreso 15 pesetas, curso preparatorio, 80 pesetas, primer grupo, 70 pesetas; segundo grupo, 90 pesetas; tercer grupo, 55 pesetas al mes.

**Oficiales Comerciales.**—50 pesetas al mes, «Contestaciones Reus», en preparación.

Continúan las preparaciones para **Fiscales, Abogados del Estado, Aduanas** (pericial y auxiliar), **Secretarios de Ayuntamiento** (primera y segunda categorías), **Correos, Telégrafos, Radiotelegrafía, Facultad de Derecho y Bachillerato, Cultura general, Taquigrafía, Mecanografía, etcétera.**

Informes gratuitos de todas las oposiciones, programas, contestaciones, presentación de documentos, internado, etcétera, en la

### Academia "Editorial Reus,"

**Clases: Preciados, 1**

**Libros: Preciados, 6**

Apartado 12.250.—MADRID

### Automovilistas

**RAAY, MAYOR, 4.—MADRID**

os servirá lo que necesitéis: neumáticos, aceites, accesorios, etc., en piezas de recambio especialidad Ford, Citroën y Chevrolet. Envíos a provincias.

### Los italianos

Pielos baratísimas desde 0,75. Tinte, curtido y confección

**Cava Baja, 16.—MADRID**

El comerciante o industrial que no anuncia sus productos no debe quejarse si no se fomentan sus negocios, pues sabido es ya que cuando mayor es la publicidad, más se vende. El que lo dude, anuncie durante un mes en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

y se convencerá de ello

### CORRESPONSAL

Necesita importante casa comercial de Barcelona. Buen sueldo y comisión. ee exige fianza de 20.000 pesetas.

Escribir a número 30. R. VERGARA, 11.—BARCELONA

## BOROTAICO AUSONIA

El supremo polvo de talco y ácido bórico (perfumado) para la higiene de la piel

Bote de cartón, 0,80 ptas. Bote de latón, 1,40 ptas.

### Nitrato de Chile

ES EL ABONO INSUPERABLE

Efectos rapidísimos aun con escasa lluvia

No acidifica las tierras, ni quema las manos

**Contiene, además, yodo**

MUCHOS AÑOS DE EXITO SIN IGUAL EN TODA ESPAÑA

LO GARANTIZAN

INFORMES, MUESTRAS E INSTRUCCIONES, GRATIS

### Comité del Nitrato de Chile

AVENIDA PI Y MARGALL, 16. APARTADO NUM. 6.—MADRID

### ESTUFAS - CALIENTAS - PIES



SIEMPRE LISTOS, LIMPIOS, HIGIENICOS

**AEG**

Validez hasta 2 1/2% extra contra este recorte, 31 Julio 1931.

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

### Coleccionistas de sellos

FILATELICOS, sellos con grandes descuentos sobre Ivert, 1931, 20 sellos diferentes por 25 céntimos, todos auténticos. Pídanos nuestra lista de precios por paquetes y series económicas que le serán enviados gratuitamente con 10 bonitos sellos de Colonias francesas

Escribir Avenida Pi y Margall, 18.—MADRID (FILATELIA), o de vuestras señas en la librería de

**ALONSO, 'LA PAPELERA', JUAN BRAVO, 20**

DONDE EXISTEN BONITAS COLECCIONES



### KELLY

Vence por su sencillez, su elasticidad, su resistencia. Pregunte a cualquier tienda de neumáticos, o directamente a los señores de la Kelly Tyre Co. Ltd., 1, Victoria Street, Londres, W.1.

Concesionario: **FELIX MARTIN, Doctor Gila, 1.** Stock y venta, San Clemente, 1.—Segovia

C. DE SALAMANCA, representante general para España. Apartado 935.—MADRID

### REMITIDO

Excelentísimo señor don Rufino Cano de Rueda.

Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Mi distinguido amigo: He leído en el periódico de su digna dirección, que con motivo de unos artículos publicados por los señores Cobos y España, se pide a la Universidad Popular Segoviana y se llega a querer interpretar en un sentido determinado el silencio de esta institución ante una discusión que no la interesa, por lo cual le ruego que haga constar públicamente:

Primero. Que la Universidad Popular Segoviana, con su silencio, ni afirma ni niega; conoce los hechos y escucha los comentarios, no siempre ajustados a la realidad.

Segundo. Que dicha Universidad Popular se remite en todo momento al «Libro de actas» y documentos oficiales en que constan sus acuerdos; y

Tercero. Que si alguna vez estimara oportuno publicar documentos, no lo haría de un modo fragmentario, sino completo.

No dudando de su caballerosidad, accederá a mi ruego, le anticipa las gracias su aftm. amigo s. s. q. e. s. m.

J. CABELLO DODERO.

Segovia, 3-XI-1930.

### LOS TEATROS EN JUAN BRAVO

**Las secciones cinematográficas de ayer**

Ayer se pasó nuevamente en el teatro de la plaza Mayor «El patriota», grandiosa superproducción de la Paramount—de la que ya hicimos el oportuno comentario—y que fué tan unánimemente elogiada durante su proyección el domingo último.

La fina evocación de la dramática Rusia, lograda de mano maestra en esta película, volvió a emocionar a los espectadores, quienes renovaron ayer sus comentarios favorables para la suntuosa presentación y para la destacada labor de los intérpretes.

La agrupación musical «Steing» amenizó el espectáculo, ejecutando admirablemente un selecto programa. Los aplausos del público, prodigados en todo momento, se señalaron muy especialmente en las selecciones de «La granjera de Arlés» y de «La Reina mora».

F.

### Ecos de la provincia

**Saldaña de Ayllón**

**La fiesta de todos los Santos**

Día de tristes recuerdos para todos el de Todos los Santos.



—¡La adoro, Angelita! ¡Ya no duermo! ¡Ya no como...! ¿Quiere usted ser mi mujer?

—¡Pero no le dije que no, la semana pasada!

—¡Ah! ¡Pero fué usted?

# JARABE FAMELOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS